TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-720-538 **Tarih**: 15.01.2025
Konu : Sri Lanka Seylan Petrol Depolama Terminalleri Limited İhale Duyurusu

TÜM ODA VE BORSALARA
(Genel Sekreterlik)

İlgi : Sri Lanka Ankara Büyükelçiliği'nin 10.01.2025 tarihli e-postası

İlgide kayıtlı e-postada, Sri Lanka Seylan Petrol Depolama Terminalleri Limited tarafından yayınlanan, "Döner Uçlu Silindirik Şamandıra Temini"ne ilişkin ihale ilanı duyurusu iletilmekte ve bahse konu ihalenin kapanış tarihinin 6 Mayıs 2025 olduğu bildirilmektedir.

Bilgilerinizi ve söz konusu ihalenin ilgili üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza
Sarp KALKAN
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: İhale Duyuru Evrakı (4 sayfa)

Bu belge, 5070 Sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr:443/tso-sanliurfa-envision/Validate_Doc.aspx?eD=BSM0DULVB&eS=535 adresinden yapılabilir.

From: TUNA EVMEZ
Sent: Fri, 10 Jan 2025 02:41:12 +0000
To: ebys
Subject: Fwd: Invitation for Bids (IFB) - Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited of Sri Lanka
Attachments: KPR-01-2025 IFB (1).pdf

Tuna Evmez
European Union & Foreign Relations Department - Avrupa Birliği & Dış İlişkiler Dairesi
The Union of Chambers and Commodity Exchanges of Türkiye - Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB)
Address : Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9.Km) 06530 /ANKARA
Tel : +90 312 218 22 19
Fax : +90 312 218 22 09

Begin forwarded message:

From: SLEMB Ankara <slemb.ankara@mfa.gov.lk>
Date: 8 January 2025 at 13:34:56 GMT+3
Subject: Invitation for Bids (IFB) - Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited of Sri Lanka

İhale Daveti - Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited 02 ADET 02 ADET Döner Uçlu Silindirik Şamandıra Temini İhale Ref. No.: KPR/01/2025

Sayın İlgili,

Sri Lanka Demokratik Sosyalist Cumhuriyeti Büyükelçiliği olarak, Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited Şirketi tarafından yayınlanan ihale duyurusunu ekte tarafınıza iletmekten memnuniyet duyarız. Uluslararası üne sahip üreticiler, yurt dışındaki yetkili ihracat acenteleri veya yerel yetkili acentelerden kapalı tekliflerin sunulması davet edilmektedir.

Büyükelçiliğimiz, Türk şirketlerinin bu ihaleye katılımını kuvvetle desteklemektedir.

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr:443/tso-sanliurfa-envision/Validate_Doc.aspx?eD=BSM0DULVB&eS=535 adresinden yapılabilir.

Daha fazla bilgi için lütfen ekli belgeleye başvurunuz.

Teşekkür ederiz.

Invitation for Bids (IFB) - Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited Supply of 02 NOS. Swivel End Type Cylindrical Bouys Tender Ref. No.: KPR/01/2025

Dear Sir or Madam,

The Embassy of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka is pleased to convey the attached tender notice published by Ceylon Petroleum Storage Terminals Ltd. Sealed bids are invited from internationally renowned manufacturers, their accredited export agents abroad, or their accredited local agents.

The Embassy strongly supports the participation of Turkish companies.

For further information, please refer to the attached document.

Thank you.

Embassy of Sri Lanka

No. 41, G.O.P., Kırlangıç Street,

Çankaya, Ankara

Türkiye 06700

Tel. : +90 312 427 1021 (Direct)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr:443/tso-sanliurfa-envision/Validate_Doc.aspx?eD=BSM0DULVB&eS=535 adresinden yapılabilir.

: +90 312 427 1032 (Emergency - 07x24)

Fax : +90 312 427 1026

Web : http://srilanka.org.tr

: @slembankara
: Sri Lanka Embassy in Ankara
: slembinankara

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr:443/tso-sanliurfa-envision/Validate_Doc.aspx?eD=BSM0DULVB&eS=535 adresinden yapılabilir.

INVITATION FOR BIDS - (IFB)

The Chairman, Department Procurement Committee (Minor), on behalf of Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited (CPSTL) will receive sealed bids from eligible parties through **International Competitive Bidding (ICB) procedure** for the below listed procurement.

Description of Bid	Non-Refundable Bidding Document Fee (Per Set)	Pre-bid meeting Date & Time	Bidding documents could be obtained	Bid opening Date & Time	Bid Validity Period	Refundable Bid Security
SUPPLY OF 02 NOS. SWIVEL END TYPE CYLINDRICAL BUOYS TENDER REF NO: KPR/01/2025	LKR 4,000.00 or USD 15.00	On 27.01.2025 at 1000 hrs	From 0900 to 1400 hrs. up to 17.02.2025	On 18.02.2025 at 1400 hrs.	06.05.2025	LKR 110,000.00 or USD 380.00 & valid up to 03.06.2025

Eligibility criteria for contract awarding as stated in the bidding documents.

Interested parties may refer the bidding document ***(only for viewing purpose)*** and obtain necessary information through the website **www.cpstl.lk** and the original bidding document could be obtained from the undersigned as stated above date and time.

Bids shall be submitted on the bidding document obtainable from Procurement Function and duly filled bidding documents may be sent by post/courier under registered cover or sealed cover **to reach** the below address or could be deposited in the tender box kept at the main entrance of CPSTL, on or before **as stated above.**

In case, the bidders are unable to submit the original bids as above, they could submit the scanned copy of the duly filled bidding documents in PDF format via email to **tenders@cpstl.lk** **to reach** on or before **as stated above,** at their own discretion. The original bid document shall be securely kept to be submitted to the Manager Procurement when requested, however their original bids will be obtained only for the filing purpose, not for verification against the e-bid.

Bids will be closed as stated above and will be opened immediately thereafter at the office of Manager Procurement, in the presence of the only one authorized representative of the bidder who chose to attend.

The bid & bid security shall be valid as stated above.

Bidders shall register themselves at the Department of Registrar of Companies www.drc.gov.lk (e-ROC) in accordance with the Public Contracts Act. No 3 of 1987.

Clarifications (if any) shall be sought from the Manager Procurement on **Tel: +94-11-2572156/ +94-11-2547238, Fax: +94-11-2074299, Email: procure@cpstl.lk.**

The Chairman
Department Procurement Committee (Minor)
C/o Manager Procurement
Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited
Procurement Function
01st Floor, New Building
Kolonnawa, Wellampitiya
Sri Lanka.

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr:443/tso-sanliurfa-envision/Validate_Doc.aspx?eD=BSM0DULVB&eS=535 adresinden yapılabilir.